

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Band:** 51 (1980)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS-FETTWERK AG**  
**6300 ZUG**

Tel. 042 31 19 36



**Rüegg-  
Handweb-  
garne**

Tödistrasse 52  
Postfach  
8039 Zürich  
Tel. 01 201 32 50

Besuchszeit:  
Mo—Fr 14—16 Uhr

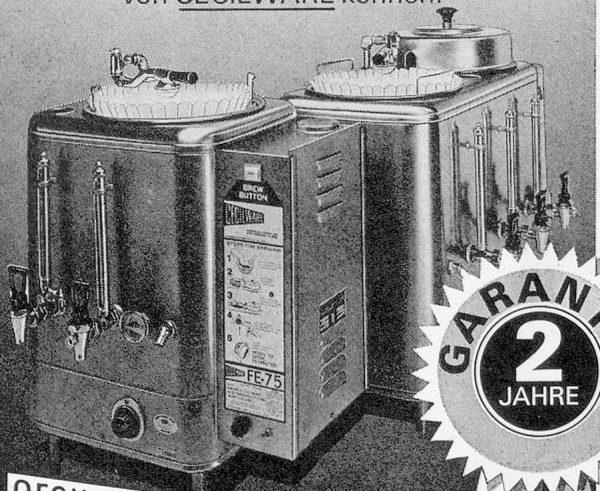
**Handweb-  
und Knüpfgarne**

(Wolle, Leinen, Seide, Baum-  
wolle)  
Schwedische Webstühle  
Esslinger- und Kircher-  
Webrahmen, Spinnräder  
Ungespinnene Wolle  
und Edelhaare  
Bandwebbrettchen 20, 30  
und 60 cm breit  
Grosse Auswahl an  
Fachliteratur

Verlangen Sie unsere Garn-  
muster und Prospekte

**Kaufen Sie keine  
andere Kaffee-Maschine,**

bevor Sie die entscheidenden Vorteile  
von CECILWARE kennen.



**CECILWARE**

Behälter-Kaffeemaschine für  
300 - 600 Tassen Kaffee  
pro Stunde.

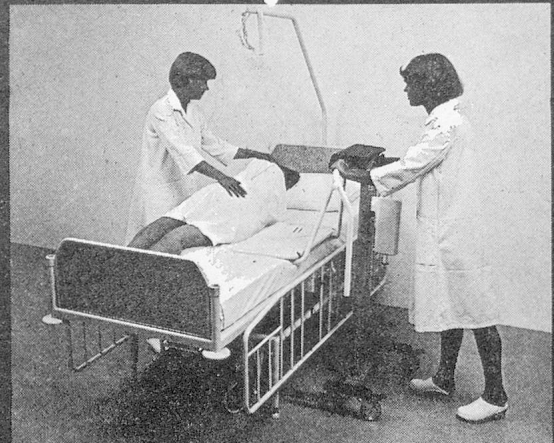
**GARANTIE**  
**2**  
**JAHRE**

**SUPRESSO AG**

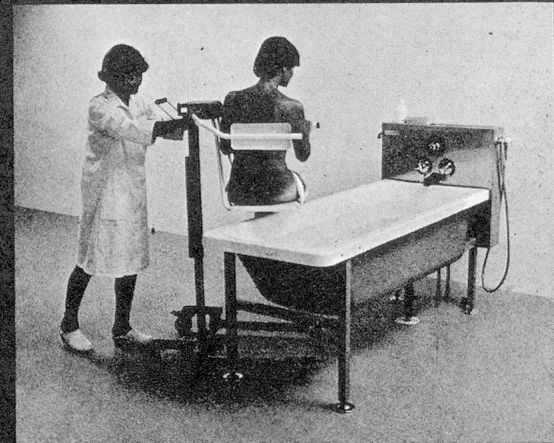
Spezialisten für Kaffee-Maschinen und -Service  
**Zürich      Genève      Lausanne**  
**Basel (Hauptsitz) 4142 Münchenstein**  
Dreispietzstrasse 11/206    061-50 00 22

**Spitalwannen**

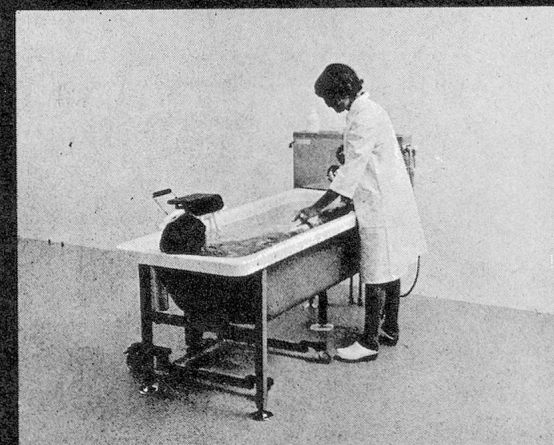
und Patientenlifter mit Sitz



Die Sitzplatte ist über dem Bett abgesenkt.  
Der Patient wird sanft auf die Sitzplatte übernom-  
men und mit Rückenlehne transportiert.



Patient über Badewanne B-0745 bringen und auf  
Sitz ins Wasser absenken.



Mit weggeklappten Stützen geniesst der Patient  
volle Bewegungsfreiheit, bleibt aber auf dem Sitz,  
auf dem er wieder herausgehoben wird.

**SIC**

SIC AG  
Wartenbergstrasse 15  
CH-4020 Basel  
Telex 62 640  
Telefon 061 41 97 84



**REDI AG**  
 8500 FRAUENFELD  
 TELEFON 054 349 21

Treuhandbüro für Helme  
 Spitäler, Sanatorien und Kurhäuser

**Finanz-  
Buchhaltung**

- Führen des Hauptbuches
- Abschlüsse
- Einrichten & Organisation

**Planung**

- Finanzen
- Investitionen
- Erfolgsrechnungen

GEHALTSABRECHNUNG

PERG. MONAT	NAMEN UN. VERENDE	DATUM	Fr.
129	KURZ Kurt	20.1.99	
GEBALT			2'000.00
GEBALT			
KINDERZUL			70.00
DIVERSI			30.00
BRUTTO			2'100.00
ANLIV/ED			100.00

**Betriebs-  
Buchhaltung**

- Lohnbuchhaltung
- Gästabuchhaltung
- Kostenstellenrechnung
- kurzfr. Erfolgsrechnung

**Statistiken/  
Analysen**

- VESKA
- Belegungen
- a. betriebl. Statistiken

Bedeutet eine bessere Zukunft für  
 das Finanz- und Rechnungswesen im Helm